참나무에게

내가 당신을 사랑한다면--

기어오르는 능소화처럼

당신의 높은 가지로 자신을 과시하기;

내가 당신을 사랑한다면--

사랑에 빠진 새는 절대 배우지 않는다.

녹음을 위해 단조로운 노래 반복;

샘물뿐만 아니라

일년 내내 시원한 위안을 보내다;

험준한 봉우리뿐만 아니라,

너의 높이를 높여 너의 위용을 돋보이게 해라.

심지어 햇빛,

심지어 봄비.

아뇨, 이것도 부족해요!

나는 반드시 너의 곁에 있는 목면이어야 한다.

나무의 형상으로 너와 함께 서 있다.

뿌리, 땅속에 꽉 쥐고;

잎, 구름에 닿다.

바람이 지나갈 때마다

우리는 모두 서로 인사하고,

하지만 아무도 없었고,

우리의 말을 알아듣다.

당신은 당신의 구리 가지와 쇠 줄기를 가지고 있고,

칼처럼, 검처럼, 창처럼;

나는 나의 붉은 꽃이 있고,

무거운 한숨처럼

용감한 횃불 같기도 하고.

우리는 한파, 풍뢰, 벼락을 분담한다;

우리는 안개, 유람, 무지개를 공유한다.

영원히 헤어질 듯

평생토록 서로 의지하다.

이것이야말로 위대한 사랑이고,

굳은 마음은 여기 있다:

사랑--

당신의 위대한 몸을 사랑할 뿐만 아니라,

당신이 견지하는 자리도 사랑하고,

족하의 땅.

거리 77

18729036911